



# ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 53/2015

Рік II

5 квітня 2015

Неділя 6-та Великого посту, квітна.  
+ ВХІД ГОСПОДНІЙ В ЄРУСАЛИМ.

Св. прпмч. Нікона і двохсот учнів його,  
з ним замучених.

Парохія Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині

[www.cerkiew.olsztyn.pl](http://www.cerkiew.olsztyn.pl)



## Змінні частини

### Антифон 1

**Стих 1:** Возлюбив я, бо вислухав Господь \* голос моління мого (Пс. 114,1).

**Приспів:** Молитвами Богородиці, \* Спасе, спаси нас.

**Стих 2:** Бо прихилив вухо Своє до мене \* і у дні мої призову (Пс. 114,2).

Молитвами Богородиці:

**Стих 3:** Обняли мене болісті смертні, \* біди адові зустріли мене (Пс. 114,3).

Молитвами Богородиці:

**Стих 4:** Скорб і болість зустрів я \* і призвав ім'я Господнє (Пс. 114,3).

Молитвами Богородиці:

Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, \* і нині, і повсякчас, і на віки віків. **Амінь.**

Молитвами Богородиці:

### Антифон 3

**Стих 1:** Сповідуйтеся Господеві, \* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,1).

**Тропар, глас 1:** Спільне воскресення перед Твоїми страстями запевняючи, \* з мертвих воздвигнув Ти Лазаря, Христе Боже; \* тим-то й ми, як отроки, знамена перемоги носячи, \* Тобі, переможцеві смерті, восклицуємо: \* Осанна в вишніх, благословен, хто йде в ім'я Господнє.

**Стих 2:** Нехай же скаже дім Ізраїлів, \* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,2).

**Тропар:** Спільне воскресення:

**Стих 3:** Нехай же скаже дім Аронів, \* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс.117,3).

**Тропар:** Спільне воскресення:

**Стих 4:** Нехай же скажуть усі, що бояться Господа, \* бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,4).

**Тропар:** Спільне воскресення:

**Вхідне:** Благословен, хто йде в ім'я Господнє, \* ми благословляли вас із дому Господнього; Бог – Господь і явився нам (Пс. 117,26-27).

**Тропар:** Спільне воскресення:

Слава: **Тропар, глас 4:** Погребавши себе разом з Тобою через хрещення, Христе Боже наш, \* сподобилися ми безсмертної життя через Твоє воскресення \* і, заспівуючи, кличемо: Осанна в вишніх, \* благословен, хто йде в ім'я Господнє.

І нині: **Кондак, глас 6:** На престолі на небі, на жереб'яті на землі \* Тебе носять, Христе Боже; \* ангелів хваління і дітей оспівування прийняв Ти; \* вони кликали до Тебе: \* Благословенний Ти, що йдеш Адама призвати.

**Трисвяте.**

**Прокімен, глас 4:** Благословен, хто йде в ім'я Господнє; Бог – Господь і явився нам (Пс. 117,26-27).

**Стих:** Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо на віки милість Його (Пс. 117,1).

**Апостол:** до Филип'ян 4,4-9.

**Алилуя, глас 1:** Заспівайте Господеві пісню нову, бо дивне створив Господь (Пс. 97,1).

**Стих:** Виділи всі кінці землі спасення Бога нашого (Пс. 97,1).

**Євангеліє:** Йоана 12,1-18.

**Замість Достойно, приспів:** Величай, душе моя, Господа, що сидить на жереб'яті.

**І ірмос, глас 4:** Бог – Господь і явився нам; справляйте празник і, веселячись, прийдіть, возвеличимо Христа з квітами й галузками, в піснях кличучи: Благословен, хто йде в ім'я Господа, Спаса нашого.

**Причасний:** Благословен, хто йде в ім'я Господнє; Бог – Господь і явився нам (Пс. 117,26-27).



## Євангелія від Йоана 12:1-18

<sup>1</sup> Шість день перед Пасхою прибув Ісус у Витанію, де перебував Лазар, якого воскресив був з мертвих. <sup>2</sup> Там, отже, справили йому вечерю, і Марта прислужувала; а й Лазар був серед тих, які разом з ним посідали до столу.

<sup>3</sup> Марія ж узяла літру мира з щирого нардуду, вельми дорогого, помазала ноги Ісуса й обтерла їх волоссям своїм; і наповнився дім пахощами мира. <sup>4</sup> Каже тоді один з його учнів, Юда Іскаріотський, що мав його зрадити: <sup>5</sup> «Чому не продано це миро за триста динаріїв і не роздано бідним?»

<sup>6</sup> Сказав же так не тому, що піклувався про бідних, але тому, що був злодій: із скарбнички, яку тримав при собі, крав те, що туди вкидувано. <sup>7</sup> Тож Ісус промовив: «Лиши її. На день мого похорону зберегла вона те миро. <sup>8</sup> Бідних матимете з собою повсякчас, мене ж матимете не завжди.» <sup>9</sup> Тим часом дізналася сила народу, що він там, то й посходились - не тільки Ісуса ради, а й щоб побачити Лазаря, якого він з мертвих воскресив. <sup>10</sup> Тоді первосвященики ухвалили і Лазаря вбити, <sup>11</sup> численні бо юдеї залишили їх із-за нього й увірували в Ісуса.

<sup>12</sup> Наступного дня сила людей, що прийшли на свято, зачувши, що Ісус іде в Єрусалим, <sup>13</sup> узяли пальмове гілля й вийшли йому назустріч з окликами: «Осанна! Благо-словен той, хто йде в ім'я Господнє, ізраїльський цар!»

<sup>14</sup> І знайшовши ося, Ісус сів на нього, - як ото написано:

<sup>15</sup> Не страхайся, дочко Сіо-ну, ось іде твій цар верхи на жереб'яті ослициному. <sup>16</sup> Не збагнули того спершу його учні, але коли Ісус прославився, згадали вони, що то було написано про нього й що то з ним таке вчинено. <sup>17</sup> Але й народ, що був при ньому, коли то він був викликав Лазаря з гробу та його з мертвих воскресив, - про те свідчив.

<sup>18</sup> Тим то, власне, народ і вийшов йому назустріч: довідався бо, що він учинив те чудо.

Послання апостола  
Павла  
до Филип'ян 4:4-9



<sup>4</sup> Радуйтеся завжди у Господі; знову кажу: Радуйтеся!  
<sup>5</sup> Хай ваша доброзичливість буде всім людям відома.  
Господь близько! <sup>6</sup> Ні про що не журіться, але в усьому  
появляйте Богові ваші прохання молитвою і благанням з  
подякою. <sup>7</sup> І мир Божий, що вищий від усякого уявлення,  
берегтиме серця й думки ваші у Христі Ісусі. <sup>8</sup> Наостанку,  
брати, усе, що лиш правдиве, що чесне, що справедливе, що  
чисте, що любе, що шанобливе, коли якась чеснота чи  
щобудь похвальне, - про те думайте! <sup>9</sup> Чого ви навчилися,  
що прийняли, що почули та бачили в мені - те чиніте, і Бог  
миру буде з вами.



**НЕДІЛЯ – 5.04.2015 КВІТНА, 6-а неділя посту, гл. 2  
† ВХІД ГОСПОДНІЙ В ЄРУСАЛИМ**

*Мучч. Нікона та його учнів, з ним замучених*  
**10.00 – Служба Божа і закінчення реколекцій**  
+Ірена Невдячна  
+Емілія і Миколай Місевич  
**14.00 – Служба Божа і закінчення реколекцій**  
+Дарія Зорена і усопші з род.

**ПОНЕДІЛОК – 6.04.2015 Страсний тиждень**  
*Передсв. Благовіщення, Преп. Захарії*  
**10.00 – Служба Божа**

**ВІВТОРОК – 7.04.2015**  
**⊕ БЛАГОВІЩЕННЯ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ**  
**10.00 – Служба Божа**  
+ Ксеня Смут 30 ліття від смерти  
**17.00 – Служба Божа**  
+Петро Катерина, Іван, Євгеній Піскор

**СЕРЕДА – 8.04.2015 Віддання Благовіщення**  
*Собор арх. Гавриїла*  
**7.30 – Служба Божа**

**ЧЕТВЕР – 9.04.2015 ВЕЛ. ЧЕТВЕР**

*Муч. Матрони Солунської*

**18.00 Утреня Страстей Христових**

**П'ЯТНИЦЯ – 10.04.2015 ВЕЛ. П'ЯТНИЦЯ**

**18.00 Вечірня з виставленням Плащаниці  
і Єрусалимська утреня**

**СУБОТА – 11.04.2015 ВЕЛ. СУБОТА**

*Свищмчч. Марка й Кирила*

**10.00 – Служба Божа - освячення пасок**

**17.00 – Освячення пасок**

**НЕДІЛЯ – 12.04.2015 ⊕ ВОСКРЕСІННЯ ХРИСТОВЕ**

**7.00 Надгробне**

**Воскресна Утреня**

**Божественна Літургія**

**Мировання**

**ПОНЕДІЛОК – 13.04.2015 СВ. ПОНЕДІЛОК**

*Св. Іпатія, єп. Гангреновського*

**10.00 – Служба Божа**

+Юрій Четирба

**18.00 – Служба Божа**

+Іван і Катерина Сахрин

**ВІВТОРОК – 14.04.2015 СВ. ВІВТОРОК**

*Преп. Марії Єгипетської*

**10.00 – Служба Божа**

+З родини Петришин Михайло, Іля, Володир, Євген

**18.00 – Служба Божа**

**СЕРЕДА – 15.04.2015** *Преп. Тита, чудотворця*

**7.30 – Служба Божа**

**За Боже благословення для сестри Бернадети**

**ЧЕТВЕР – 16.04.2015** *Преп. Микити, ігум. Мідикійського*

**П'ЯТНИЦЯ – 17.04.2015** *Препп. Йосифа Піснописця і Юрія, що в Малей*

**СУБОТА – 18.04.2015** *Мучч. Теодула,*

*Агатопода й ін.*

**07.30 – Служба Божа**

**НЕДІЛЯ – 19.04.2015 Томина**

*† Св. Методія, учит. слов'ян, св. Євтихія*

**10.00 – Служба Божа**

+Йосиф і Іля Юренко

**14.00 – Служба Божа**

+Бронислава Уланюк

---

### Оголошення

---

Подяка

Щиро дякуємо усім учасникам поетичної зустрічі "Шевченкове слово", особливо паням і панам, які читали та співали твори Шевченка, а також нашим парафіянкам, які приготували солодкий почастунок

О. парох Станіслав Тарапацький і голова Парафіяльної ради Іван Курій